



الجمهورية العربية السورية  
سوريا

وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية

المؤسسة العامة للتجارة الخارجية

الإدارة العامة

الرقم: ك/٣٧/٤/٢٠٢٤

التاريخ: ٢٠٢٤/٩/٢٣

## إعلان طلب عروض داخلي لتوريد مييدات زراعية للمرة التاسعة برقم ك/٣٧/٤/٢٠٢٤ تاريخ ٢٠٢٤/٩/٢٣

تعن المؤسسة العامة للتجارة الخارجية عن طلب عروض داخلي لتقديم مييدات زراعية للمرة التاسعة حاجة القطر لعام ٢٠٢٣-٢٠٢٤ وذلك وفقاً للشروط الفنية ودفتر الشروط الحقوقي والمالي المنظمين لهذه الغاية كما يلي:

- تقدم العروض إلى دائرة المناقصات بمبنى المؤسسة العامة للتجارة الخارجية ساحة حطين مبنى وزارة الأوقاف قبل الساعة ١٥.٢٠ بتوقيت دمشق من يوم ٢٠٢٤/١٠/١٤ وذلك ضمن مغلف كبير يحوي على ثلاث مغلفات مختومة:

المغلف الأول: الأوراق الثبوتية ، المغلف الثاني: العرض الفني ، المغلف الثالث: العرض المالي.

- التأمينات الأولية: لكامل طلب العروض ٥٦٨,٠٠٠,٠٠٠ ل.س أو كفالة جزئية لكل بند من البنود المطلوبة كما هي مذكورة بطلب العروض على أن تصل إلى المؤسسة قبل الساعة ١٥.٢٠ بتوقيت دمشق من يوم ٢٠٢٤/١٠/١٤ صالحة لمدة ثلاثة أشهر من تاريخ الإغلاق.

- الأسعار: للعروض المحلية بالليرات السورية أو باليورو على أن يتم التسديد بالليرة السورية حصراً بتاريخ الاستحقاق وذلك سناً لبلاغ رئاسة مجلس الوزراء رقم ١٥/٢٦/ب تاريخ ٢٠١٥/١٠/٢١.

- التأمينات النهائية: ١٠٪ من القيمة العقدية.

- مدة تنفيذ التعهد: المصانع المحلية: التصنيع خلال ٤٥ يوم من اليوم التالي لتاريخ استلام أمر المباشرة.

- الشركات الموردة المحلية: التسليم في المستودعات النهائية خلال ١٢٠ يوم من اليوم التالي لتاريخ استلام أمر المباشرة.

- غرامة التأخير: واحد بالألف عن كل يوم تأخير على أن لا يتجاوز ٢٠% من القيمة الإجمالية للعقد.

- يتحمل العارض المرشح كافة الضرائب والرسوم المترتبة على تنفيذ العقد.

- مدة ارتباط العارض بعرضه ثلاثة أشهر تبدأ من اليوم التالي لانتهاء موعد تقديم العروض.

- تقضى العروض يوم ٢٠٢٤/١٠/١٥ الساعة العاشرة صباحاً في مبنى المؤسسة.

- تقبل العروض فقط من الشركات المصنعة حسب القرار ١٣/ت لعام ٢٠٢٣ الصادر عن وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي.

- تقدم العروض وفقاً لما نص عليه نظام العقود الموحد الصادر رقم ٥١/ل لعام ٢٠٠٤، ويطبق على العقد أحكام نظام العقود الموحد الصادر بالقانون رقم ٥١ لعام ٢٠٠٤ ودفتر الشروط العامة لنظام العقود الموحد الصادر بالمرسوم رقم ٤٥٠/ل لعام ٢٠٠٤.

- يمكن الاطلاع والحصول على الإضبارة من دائرة المناقصات لدى مؤسسة التجارة الخارجية بعد تسديد قيمتها البالغة /١٠٠٠٠٠٠/ل.س. يمكنكم الاطلاع على دفتر الشروط على الانترنت على العنوان التالي:

Website : [www.GftO.Gov.sy](http://www.GftO.Gov.sy)

المدير العام تكليفاً

مالك جمود

SYRIA – DAMASCUS – HOTIN SQUARE (MAISAT) P. O. BOX No: 15

Telephone : (963-11) / 4420944 - 4427905 - 4420948 - 4420941 - 4420933 - 4420945

Fax : (963-11) / 4424489 - 4420947-2211118-2226927-2218608 Telex : 411370-411009-413486

E-MAIL: [g.f.t.o@net.sv](mailto:g.f.t.o@net.sv)

Website: [www.gfto.gov.sy](http://www.gfto.gov.sy)



الجمهورية العربية السورية

وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية  
المؤسسة العامة للتجارة الخارجية  
الإدارة العامة

الرقم: ك/٤/٣٧/٢٠٢٤

التاريخ: ٢٣/٩/٢٠٢٤

طلب عروض داخلي لتوريد مبيدات زراعية

للمرة التاسعة لموسم ٢٠٢٣-٢٠٢٤

تعن المؤسسة العامة للتجارة الخارجية عن طلب عروض داخلي لتوريد مبيدات زراعية للمرة التاسعة لموسم ٢٠٢٣-٢٠٢٤ وفق التالي:  
ذفر الشروط الفنية لاحتياج القطر من المبيدات الزراعية لموسم ٢٠٢٣-٢٠٢٤ وفق التالي:

**مادة ١-موضوع طلب العروض:**

إن الغاية من طلب العروض تقديم مبيدات زراعية وفقاً لذفر الشروط الفنية المعد لهذه الغاية وفقاً للتالي:

**استمارة الأسئلة الفنية**

يرجى الإجابة على الأسئلة التالية وإرسالها مع العرض الفني:

**١-المعلومات الأساسية:**

١-١: رقم البند.

١-٢: الاسم التجاري.

١-٣: الاسم الشائع.

١-٤: نوع التركيب (سائل - بودرة - محبب .... الخ).

١-٥: اسم ونسبة المادة الفعالة.

١-٦: معدل الاستخدام مينا بالكغ / أو ليتر للهكتار .

١-٧: السماح بالاستعمال على المحاصيل والحشرات يجب بيان حالات السمية أو الحساسية.

١-٨: التسمم ع/بط الفم للمواد الفعالة والمنتج التجاري على إناث الجرذ مبينا على أساس الجرعة القاتلة النصفية.

١-٩: السمية والتأثيرات الجانبية للمنتج على النحل والطيور والأسماك.

١-١٠: التأثيرات السلبية على اللون والطعم والرائحة للمحاصيل الغذائية.

١-١١: فترة الأمان مبينة بالأيام بين آخر استعمال والحصاد أو الرعي لكل محصول.

١-١٢: الاحتياطات وإجراءات الإسعافات الأولية والتعليمات لطبيب في حال التسمم أو الحوادث.

١-١٣: مضاد التسمم إن وجد في حال التسمم أو الحوادث.

١-١٤: فترة التخزين بدرجات حرارة مختلفة من صفر - ٤٠ درجة مئوية بدون نقص في الفعالية.

١-١٥: حجم العبوة ونوعها (بلاستيك - بولي إيثيلين - ألمنيوم - ورق مقوى ) وترفض العبوات الزجاجية والورق غير المقوى.

١-١٦: اسم ونسبة المواد الحاملة التي يحتويها المنتج.

١-١٧: الخصائص الفيزيائية للمنتج - قابلية الاشتعال - الانفجار - الاحتلال - المستحلب - الثبات - نقطة الوميض - اللون - الرائحة - قابلية

التعليق..... الخ.

١-١٨: طريقة التأثير (جهازي - ملامسة - ع/بط المعدة - بالتعقيم - بالتبخير - بالنفاذ..... الخ.

١-١٩: الحد الأعلى للمبيدات المسموح بها في المواد الغذائية الأساسية والماء.

١٥٠

- ٢٠-١: الفترة المطلوبة لتحلل المبيد في التربة والنبات.  
 ٢١-١: التأثيرات على العين والجد والجهاز التنفسي.  
 ٢٢-١: التأثيرات على المقرسات والطفيليات الموجودة على النبات خلال الاستعمال.  
 ٢٣-١: الانسجام (قابلية الخلط) مع المبيدات الأخرى.  
 ٢٤-١: التأثيرات الثانوية المحتملة على الحشرات الأخرى والفطور والديدان الخيطية والبكتريا والأعشاب الضارة.  
 ٢٥-١: بلد المنشأ والعنوان.  
 ٢٦-١: بلد الشحن.  
 ٢٧-١: اسم وعنوان المعمل الصانع للمادة الفعالة.  
 ٢٨-١: ورقة بيانات الأمان للمادة في بلد التسجيل.

دفتر الشروط الفنية لاحتياج القطر من المبيدات الزراعية لموسم /٢٠٢٣-٢٠٢٤/

٩-١/ مادة جاذبة هيدروليزات البيروتين.

الكمية: ٤٥٢٠ لتر

العبوة: ٢٥-٢٠ لتر

١٠-١/ ثنائي فوسفات الأمونيوم Ammonium biphosphate مادة جاذبة لذبابة ثمار الزيتون *Bactrocera (Dacus) oleae* ضمن أكياس متينة:

الكمية: ٥٦٨٥ كغ

العبوة: ٢٥-٢٠ كغ

١٤-٣/ فوسفيد الزنك لتجهيز طعموم القوارض:

الكمية: ١٣,٨ طن

العبوة: ١ كغ

#### ملاحظات هامة:

- ١) كافة المبيدات المعروضة والشركات المعارضة يجب أن ينطبق عليها قرارات وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي لاسيما القرار ١٣/ت تاريخ ٢٢/٣/٢٠٢٣ الخاص بتسجيل واستيراد المبيدات.
- ٢) يشترط في المعلومات الواردة في اللصاقة الفنية أن تكون مطابقة للمعلومات الفنية المعتمدة من قبل وزارة الزراعة (المرفقة رطباً).
- ٣) يشترط أن تتطابق نتائج تحليل الإرساليات الواصلة مع المواصفة القياسية السورية، وفي حال عدم وجودها تعتمد مواصفة الـ FAO.
- ٤) يشترط أن تكون العبوات المستخدمة في تعبئة المبيدات الزراعية متينة ومحكمة الإغلاق ولا تتفاعل مع المواد الكيميائية وغير قابلة للكسر.

٢-شروط خاصة:

١-التعبئة:

- ٢-١ في عبوات جديدة ومتينة ومناسبة للتصدير بحراً / جواً.
- ٢-٢ يجب أن تتم التعبئة أو إعادة التعبئة في بلد المنشأ أو بلد الشحن.
- ٢-٣ كل كرتونة خارجية تبين ما يلي:

١٥٤

١. الوزن القائم والصفائي.
٢. رقم إجازة الاستيراد.
٣. اسم المادة المنتجة.
٤. اسم الشركة المنتجة.
٥. الرقم المتسلسل من ١/ فما فوق.
٦. منشأ البضاعة.

**ب-التعليمات الخاصة بالصلافة الفنية للمواد والمستحضرات الكيماوية والحيوية المستخدمة في وقاية النباتات:**

**المعلومات الواجب توفرها في الصلافة:**

**أ- للمستحضرات التجارية (Formulation)**

- ١) الاسم العام للمادة الفعالة والاسم التجاري للمستحضر بخط كبير وواضح.
- ٢) تركيز المادة الفعالة أو المواد الفعالة في حال وجود أكثر من مادة واحدة وفيما إذا كانت محسوبة وزن/وزن أو وزن/حجم.
- ٣) شكل المادة (المستحضر) EC, WP, Dust, ULV... ومقابلها باللغة العربية.
- ٤) التركيب الكيماوي للمادة الفعالة، المجموعة الكيماوية والاسم الكيماوي للمادة حسب (IUPAC).
- ٥) كمية المستحضر الصافي (حجماً أو وزناً).
- ٦) الجرعة النصفية المميتة لأثنى الجرد (LD50) عن طريق الفم والجلد (للمستحضر) مع إضافة التصنيف السمي حسب WHO.
- ٧) مجال استخدام المادة ومعدلات الاستخدام.
- ٨) فترة ما قبل جني المحصول باليوم وفترة الأمان وهي المدة التي تفصل بين آخر موعد للرش ودخول العاملين للحقل.
- ٩) بيان مدى قابلية الخلط أو المزج بالمواد والمستحضرات الأخرى وشروط ومحددات الخلط.
- ١٠) بيان الاحتياطات الواجب اتباعها عند استخدام المادة وتحديد طرق وأساليب الإسعافات الأولية في حال التسمم ونوع العلاج المستعمل وكتابتها عبارة (في حال التسمم الاتصال بأقرب مركز وطني لمعلومات السمية).
- ١١) اسم كل من الشركة المنتجة للمادة الفعالة والمستحضر وذكر بلد المنشأ واسم الجهة المستوردة للمادة وعنوانها.
- ١٢) تاريخ الصنع وفترة صلاحية المادة.
- ١٣) التأثيرات الجانبية للمادة على النبات المعالج (السمية للنبات).
- ١٤) توضيح أثار المادة الضارة على البيئة وخاصة التأثير على (الأسماك، النحل، الطيور).
- ١٥) وضع علامات التحذير وسمات العبارات والرموز الأخرى الدالة على خطورة المادة وطبيعتها السامة حسب البيانات المرفقة المعتمدة من قبل منظمة الصحة العالمية WHO (شريط السمية).
- ١٦) بيان شروط تخزين المادة وطرق التخلص من العبوات الفارغة.
- ١٧) رقم تسجيل المستحضر وتاريخه في سورية.
- ١٨) رقم موافقة الصلافة وتاريخها.
- ١٩) رقم التصنيع (رقم الدفعة).

**ملاحظة:** يجب أن تنطبق كافة المعلومات الفنية الألفة الذكر مع النشرة الفنية الأصلية التي تم على أساسها تسجيل المادة.

**ب- للمواد الفعالة (Technical grade):**

- ١) اسم المادة وتركيبها (نسبة نقاوة Purity) باللغتين العربية والإنكليزية (وتعتمد مواصفة الـ FAO للمواد الفعالة) في حال عدم توفر المواصفة القياسية السورية الخاصة مع ذكر اسم ونسبة المواد المكونة والموجودة معها.
- ٢) ذكر نوع المادة (المجموعة الكيماوية التابعة لها، كون المادة هي عشبي، أمراض، حشرات... الخ، أنها معدة للتشكيل).
- ٣) ذكر احتياطات الأمان في النقل والتخزين.
- ٤) الإسعافات الأولية في حال التعرض للمادة.
- ٥) وضع علامات التحذير وسمات العبارات والرموز الأخرى الدالة على خطورة المادة وطبيعتها السامة حسب بيانات منظمة الصحة العالمية.

١٨

١٩

٢٠

٢١



- (٦) تاريخ صنع المادة وفترة صلاحيتها ورقم التصنيع.
- (٧) رقم تسجيل المادة الفعالة للشركة المنتجة ورقم موافقة الوزارة على اللصاق.
- (٨) اسم الشركة المنتجة وبلد المنشأ.
- (٩) اسم المستورد.

### ج- تعليمات عامة:

- (١) يجب ذكر كافة المعلومات الفنية الأتفة الذكر من هذه التعليمات على اللصاق باللغة العربية إضافة إلى ذكر الاسم التجاري واسم المادة الفعالة باللغة الإنكليزية ويقبل الاسم الكيميائي، الزمرة الكيميائية، تاريخ الصنع والانتها، رقم وتاريخ الموافقة والتسجيل، إذا ذكرت بإحدى اللغتين الإنكليزية أو العربية.
- (٢) إضافة كافة الرموز وعلامات التحذير والسمية المتعارف عليها عالمياً على اللصاق وفقاً للنموذج المرفق (وذلك اعتباراً من تاريخ منح موافقات الاستيراد والتصنيع الجديدة بعد صدور هذه التعليمات).
- (٣) تدقيق اللصاق بشكل جيد والتأكد من مطابقتها للمعلومات الموافقة عليها مسبقاً من قبل الوزارة وتلافي الأخطاء إن وجدت بإعادة طباعتها قبل إلصاقها على العبوات.
- (٤) في حال وجود عبوات صغيرة ضمن عبوات أكبر يصعب ذكر كافة المعلومات الفنية على لصاقها الفنية والمطلوبة من هذه التعليمات يكتب في مذكر اسم المادة وتركيزها وتاريخ الصنع وفترة الصلاحية على العبوة الداخلية ورقم الدفعة مع ذكر أهم الإسعافات الأولية في حال كانت المادة سامة أو يترك غير سامة للمواد غير السامة مثل الفرمونات، المواد الجانبية... وتذكر كافة المعلومات الواردة في الفقرة -١- على العبوة الخارجية.
- (٥) في حال كون العبوات للتجزئة يجب أن يضاف إلى العبوات المجزأة الجهة التي قامت بالتجزئة مع تثبيت كافة المعلومات الواردة في اللصاق الأصلية الواردة في بلد المنشأ والموافق عليها.
- (٦) في حال وجود أي تواريخ أو أرقام إضافية على العبوات غير واردة في اللصاق الموافقة عليها مسبقاً من قبل الوزارة، يجب توضيحها من قبل الشركة المنتجة.
- (٧) الانتهاء إلى العبوات أثناء شراؤها أو تصنيعها حيث يجب أن تكون خالية من أي عبارة قد يكون لها تأثير على المادة التي ستعبأ بها أو لها علاقة مباشرة بالبيئة والإنسان، على سبيل المثال عبارة (صالح للمواد الغذائية) أو غيرها...
- (٨) أن تكون العبوات متينة ومحكمة الإغلاق.

### د- ترفض الإرسالية في الحالات التالية:

١. وجود نقص في المعلومات الفنية الأساسية والمطلوبة من هذه التعليمات.
٢. عدم مطابقة المعلومات الواردة في لصاق الإرسالية مع اللصاق الفنية الموافقة عليها مسبقاً من قبل الوزارة.
٣. ذكر معلومات إضافية على اللصاق مخالفة للمعلومات الواردة في النشرة الفنية للشركة والتي لها علاقة مباشرة بفعالية وتأثير المادة.
٤. عدم ذكر تاريخ الصنع وفترة الصلاحية.
٥. وجود أكثر من لصاق على العبوة تتضمن معلومات متناقضة مع بعضها سواء من الناحية الفنية أو الإدارية.
٦. وجود تصحيح على اللصاق بالحك أو الشطب أو بأي طريقة كانت دون علم الوزارة.

**هـ- أما المخالفات الأخرى والأخطاء المطبعية البسيطة والأخطاء في المعلومات الإدارية أو إغفال ذكر بعضها التي لا تمس جوهر فعالية المادة وتأثيرها والأعراض التي أنتجت من أجلها، فندرس كل حالة لوحدها من قبل وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي -مديرية وقاية النبات (المديرية المختصة) ويمكن التفاوضي عن هذه المخالفات إذا لم يكن لها تأثير على استخدام المادة.**

### - تحذير:

أي مخالفة في اللصاقات باللغة العربية في مرفأ التفريغ فإن كافة النتائج والمصاريف المترتبة ستكون على حساب ومسؤولية البائع.

### - أحكام عامة:

مادة ١ - تخضع الشركات الجديدة التي ترغب بإدخال منتجاتها إلى الجمهورية العربية السورية إلى تقييم من قبل لجنة علمية متخصصة.

١٥٩

مادة ٢- كافة المبيدات المعروضة والشركات العارضة يجب أن ينطبق عليها قرارات وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي لاسيما القرار ١٣/ت لعام ٢٠٢٣ الخاص بتسجيل المبيدات.

مادة ٣ - المبيدات المعروضة يجب أن تكون مسجلة لدى وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي قبل تاريخ الإغلاق، وفترة التسجيل تسمح بتوريدها وتسليمها للجهات الطالبة.

مادة ٤ - ستهمل المنتجات التي قد تكون ضارة بالصحة العامة.

### الشروط المالية والحقوقية

#### مادة ٢- موعد ومكان وطريقة العرض:

تقدم العروض المطلوبة إلى دائرة سجل المناقصات بالمؤسسة العامة للتجارة الخارجية، الميسات، ساحة حطين بناء وزارة الأوقاف، أو ترسل بالبريد المضمون العاجل وضمن المدة المحددة قبل الساعة ١٥.٢٠ (توقيت دمشق) من يوم ٢٠٢٤/١٠/١٤ ضمن مغلف كبير مضمون ومغنون باسم المؤسسة العامة للتجارة الخارجية/ الإدارة العامة/ ومكتوب عليه بشكل واضح موضوع الإعلان - رقم الإعلان- تاريخ الإغلاق - الكمية والمادة- اسم العارض وعنوانه وملصقاً عليه إيصال شراء دفتر الشروط بقيمة /١٠٠٠٠٠٠ ل.س.

ويقبل العرض في حال تقديمه من قبل الوكيل أو المفوض من قبل العارض بموجب كتاب رسمي من الشركة الموردة. ويجب أن يحتوي هذا المغلف الكبير على ثلاث مغلفات منفصلة مضمونة كما يلي:

#### المغلف الأول للوثائق ويحتوي على:

الأوراق الثبوتية المبنية في المادة /١١/ من نظام العقود الموحد الصادر بالقانون رقم /٥١/ لعام ٢٠٠٤:

١ - طلب اشتراك ملصق عليه الطابع المطلوبة بقيمة /١٠٠٠٠٠ ل.س.

٢- تصريح خطي من العارض يثبت بأنه اطلع بالكامل على دفتر الشروط العامة الصادر بالمرسوم رقم ٢٠٠٤/٤٥٠ والقانون ٢٠٠٤/٥١، الشروط الخاصة (القانونية والمالية والفنية) وجدول بنود التوريدات وأنه يقبل جميع ما ورد في هذه المستندات من شروط وأحكام دون أية مخالفة أو تحفظ.

٣- الأوراق الثبوتية المبنية بالمادة /١١/ من نظام العقود الموحد الصادر بالقانون ٢٠٠٤/٥١.

٤- تحديد موطن مختار في سوريا مع توضيح اسم الحي والشارع ورقم البناء ورقم الشقة والهاتف.

٥- صورة عن الهوية الشخصية للعارض واسم وكيله إن وجد وموطنه المختار وصورة مصدقة عن صك الوكالة الذي يخول الوكيل ممارسة كافة الصلاحيات لإجراء التعاقد مع الإدارة إذا كان مفوضاً بذلك، أما إذا كان العارض شركة فيجب أن تشير بعرضها إلى الشخص المفوض من قبلها وجميع صلاحياته القانونية بحضور جلسة الإعلان وإجراء التعاقد.

٦- تصريح من العارض أنه غير محروم من التعاقد مع الجهات العامة أو محجوزاً على أمواله حجزاً احتياطياً لصالح الجهات العامة أو حجزاً تنفيذياً.

٧- تصريح من العارض يتضمن أنه لا يملك أي مصنع أو مؤسسة أو مكتب فرعي في إسرائيل ولا يكون مشتركاً في أي مؤسسة أو هيئة فيها ولا يكون طرفاً في أي عقد للصنع أو التجميع أو الترخيص أو المساعدة الفنية مع أي مؤسسة أو هيئة أو شخص في إسرائيل ولا يزاول مثل هذا النشاط في إسرائيل سواء بشخصه أو عن طريق وسيط ولا يساهم بشكل من الأشكال في دعم إسرائيل أو مجهودها الحربي.

٨ - وثيقة مصدقة أصولاً تثبت أن العارض مسجل لدى إحدى الغرف التجارية أو الصناعية أو الزراعية أو السياحية (حسب الحال في الجمهورية العربية السورية بالنسبة للعارضين السوريين ومن في حكمهم ووثيقة تثبت أنه مسجلاً في السجل التجاري بالنسبة للعارضين السوريين ومن في حكمهم).

٩- صورة مصدقة عن السجل العلي للعارض المحلي يثبت أنه ليس محكوماً بجناية أو جرم شائن ما لم يرد إليه اعتباره.

١٠ - جميع الوثائق التي لها صلة بالتقويضات والصلاحيات.

١١- وثيقة من العارض تثبت أنه قام بتقديم التأمينات الأولية كما هو وارد في بند التأمينات الأولية.

١٢- على العارض الداخلي (الذي يتوجب أن يعرض منتجات سورية الصنع) أن يقدم في هذا المغلف الوثائق المنصوص عنها بقرار رئاسة مجلس الوزراء رقم /٩/ تاريخ ٢٠٢٢/٢/٢٧ مصدقة أصولاً.

١٣- كل عرض يرد مخالفاً لذلك (سواء على جهاز الفاكس أو خارج المهلة المحددة لاستلام العروض) يهمل.

١٤- لا يقبل من المعارض الواحد إلا عرض واحد ويعتبر العرض الأسبق في التسجيل في دائرة سجل المناقصات بالمؤسسة العامة للتجارة الخارجية هو المعتمد.

١٥- تعهد باسترجاع البضاعة ودفع قيمتها مع كافة المصاريف المترتبة في حال لم يسمح لها بالدخول إلى سورية بسبب أية مخالفة مهما كان نوعها إذا لم تكن مطابقة تماماً للمواصفات التعاقدية أو استبدال الكمية المرفوضة بكمية بديلة معادلة لها خلال شهر واحد من تاريخ الرفض، حسب اختيار المؤسسة العامة للتجارة الخارجية.

#### المغلف الثاني للعرض الفني:

لا يجوز أن يتضمن أية أسعار أو تحفظات أو شروط حقوقية أو مالية ويجب أن يتضمن:

- ١- المعلومات الفنية - واستمارة الإجابة على الأسئلة الفنية المرفقة - بالإضافة إلى:  
بلد المنشأ - مرفأ الشحن - اسم وعنوان الجهة المنتجة - مصدر المادة الفعالة للشركات المحلية.
- الاختبارات الفيزيائية والكيميائية على المادة المنتجة إن وجدت والتي سجلت بموجبها في بلد المنشأ أو أي بلد متقدم في حال عدم وجود المحصول أو الإصابة في بلد المنشأ.
- ٢- اللصاقات والشهادات الفنية وطريقة التحليل لكل مادة باللغة العربية والأجنبية.

#### المغلف الثالث للعرض المالي:

- ١- الأسعار الإفرادية والإجمالية بصورة واضحة وجلية - منشأ البضاعة - مرفأ الشحن - اسم الشركة الصانعة وعنوانها - ولا يجوز أن يتضمن أي تحفظات أو شروط حقوقية أو فنية.
- ٢- تحديد بلد المنشأ - مرفأ الشحن - اسم وعنوان الجهة المنتجة - مصدر المادة الفعالة للشركات المحلية.
- ٣- يرجى ذكر كلمة عرض في أعلى العرض المقدم.

#### ملاحظة هامة جداً:

- ١- في حال التعاقد لا يتم إعطاء أمر المباشرة إلا بعد استلام الوثائق المذكورة أعلاه المصدقة أصولاً ضمن مغلف الوثائق المطلوبة من الشركات الجديدة للمرة الأولى.
- ٢- تنقل العروض من الشركات فقط وفق القرار رقم ١٣/ت لعام ٢٠٢٣ الخاص بتسجيل المبيدات والصادر عن وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي بالإضافة إلى القرار أعلاه فإن كافة المبيدات المعروضة والشركات العارضة يجب أن ينطبق عليها قرارات وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي.

#### مادة ٣- فسخ العرض:

آخر مهلة لاستلام المغلفات حتى نهاية الدوام الرسمي الساعة ١٥.٢٠ ظهراً بتوقيت دمشق من تاريخ ٢٠٢٤/١٠/١٤.

- تقدم العروض وفق ما نص عليه نظام العقود الموحد الصادر بالقانون رقم ٥١/ لعام ٢٠٠٤.

- تنقض العروض في مقر الإدارة العامة للمؤسسة الساعة العاشرة صباحاً من يوم ٢٠٢٤/١٠/١٥.

#### مادة ٤- رفض العرض:

يرفض العرض في الحالات التالية:

أ- في حال تقديمه بصورة مخالفة لما ورد بهذا الدفتر.

ب- في حال تقديمه بعد الوقت المحدد لتقديم العروض.

ج- غير مسجل لدى وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي وفق القرار ١٣/ت لعام ٢٠٢٣ قبل تاريخ الإغلاق.

د- العروض الواردة من الشركات المصدرة والمشكلة.

هـ - في حال وجود أي نقص في الوثائق أو المواصفات الفنية المطلوب من المعارض تقديمها وفقاً لأحكام هذا النظام ودفاتر الشروط. إلا أنه يحق

للجنة إعطاء مهلة للمعارضين لاستكمال النواقص الحاصلة في عروضهم باستثناء التأمينات الأولية والأسعار.

و- في حال عدم تقديم التأمينات الأولية.

#### مادة ٥- الأسعار:

٥-١- تقدم الأسعار بالليرات السورية أو باليورو على أن يتم التسديد بالليرة السورية حصراً من تاريخ الاستحقاق وذلك سناً لبلاغ رئاسة مجلس

الوزراء رقم ١٥/٢٦/ب تاريخ ٢٠١٥/١٠/٢١.





٥-٢-واصل مستودعات الجهات الطالبة في المناطق الآمنة وذات الطرق الآمنة.

٥-٣-تستمر مسؤولية المورد على البضاعة حتى المقصد النهائي.

٥-٤-بعد تثبيت الطلبية بتصحيح الأسعار نهائية ولا تخضع لأية زيادة مهما كانت خاصة بالنسبة لتبدلات أجور الشحن والعلوات وأسعار الوقود والمواد الخام.....الخ).

٥-٥-لا يحق للمصنع المحلي تقديم أسعاره بالقطع الأجنبي.

#### مادة ٦-التنفيذ:

##### ١-٦-المصانع المحلية:

التصنيع خلال ٤٥ يوم من التالى لتاريخ استلام أمر المباشرة.

##### ٢-٦-الشركات الموردة المحلية:

التسليم في المستودعات النهائية خلال ١٢٠ يوم من التالى لتاريخ استلام أمر المباشرة.

#### شروط عامة:

١-سحق للشاري إلغاء العقد وحجز كفالة حسن التنفيذ إذا لم تصل البضاعة في الوقت المطلوب لاستخدامها مع بقاء حق المؤسسة بالتعويض عن أي إضرار.

٢-التثبيت الجزئي مسموح.

٣-الكمية المثبتة هي خيارنا وللمؤسسة الحق في توزيع الكمية المثبتة على العارضين.

٤-العرض الجزئي مسموح.

٥-الشحن الجزئي مسموح ضمن صلاحية فترة التوريد بعد أمر المباشرة.

#### مادة ٧-مراقبة النوعية وتحليل البضاعة:

- يجب أن تكون البضاعة من إنتاج جديد لا يزيد عن شهرين قبل تاريخ الشحن.

- النوعية والمواصفات نهائية بموجب تحاليل صادرة عن المخابر المختصة في الجمهورية العربية السورية.

- ثبات المنتجات يجب الأ يقل عن عامين من تاريخ استلام البضاعة.

- في حال رفض البضاعة يتم إبلاغ البائع بذلك لاتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لإعادة البضاعة المرفوضة على نفقته ومسؤوليته الخاصة بالكامل وتسوية كافة النفقات والمصاريف المستحقة أو المدفوعة عليها قبل وبعد رفضها وإضافة إلى ما ورد في المادة ١٦ من المرسوم ٤٥٠ لعام ٢٠٠٤.

#### مادة ٨-الفاتورة الأولية:

-على البائع أن يزود الشاري خلال ١٥/ يوم من تاريخ تبليغ المتعهد إحالة التعهد عليه وقبل توقيع العقد بالفاتورة الأولية والتي يجب أن تذكر الاسم والعنوان الكامل للبائع والشاري، منشأ البضاعة، الكمية، السعر، القيمة الإجمالية، وتتضح بوضوح على الالتزام الكامل للبائع بكافة شروط الإعلان وكتاب الشروط العامة الصادر بالمرسوم رقم ٤٥٠ تاريخ ١٢/٩/٢٠٠٤ وأحكام القانون رقم ٥١ تاريخ ٩/١٢/٢٠٠٤.

- الفاتورة الأولية يجب أن تذكر أيضا اسم المعمل المنتج تحت عنوان: المنتج:.....الخ

- أية إضافات من قبل البائع على الفاتورة الأولية أو على أمور تنفيذية أخرى لشروط أو طلبات غير منصوصة في العقد وملحقاته تعتبر لاجية وغير قابلة للتطبيق مادام العقد قد حدد مسبقاً كافة الأمور.

#### مادة ٩-التأمينات:

##### أ-التأمينات الأولية:

تقدم التأمينات الأولية بالليبرات السورية كما يلي:

أولاً-لكامل البنود: ٥٦٨.٠٠٠.٠٠٠ ل.س.

ثانياً-أو كفالة جزئية حسب البنود الواحد كما يلي:

- ٩٥.٥٠٠.٠٠٠ ل.س للبنود ١٠١.

- ١١٢.٥٠٠.٠٠٠ ل.س للبنود ٩١.

- ٣٦٠.٠٠٠.٠٠٠ ل.س للبنود ٣٤١.

- تقدم التأمينات الأولية للمؤسسة بموجب كفالة مصرفية صادرة عن المصرف التجاري السوري أو أحد المصارف الخاصة المعتمدة في سوريا، أو



شيك مصدق لأمر المؤسسة العامة للتجارة الخارجية، أو حوالة مصرفية وذلك قبل الساعة ١٥.٢٠ بتوقيت دمشق من يوم ١٤/١٠/٢٠٢٤ صالحة لمدة ثلاثة أشهر من تاريخ الإغلاق (وإلا سيرفض العرض).

- يجب أن تذكر الكفالة الأولية رقم وتاريخ الإعلان، الكمية والمادة، رقم البند.
- لا يسمح بتمديد صلاحية أي كفالة أولية مقدمة لإعلان أو لمناقصة محددة لتغطية إعلان أو مناقصة لاحقة، يجب أن يكون لكل إعلان أو مناقصة كفالة أولية خاصة بها مقمنة من قبل كل مشارك وإلا سيتم رفض الكفالة الأولية وبالتالي رفض العرض.
- في حال فوز العرض لن تحرر التأمينات الأولية إلا إذا استلم الشاري تأمينات حسن التنفيذ (التأمينات النهائية) التي تغطي الطلبية والتي يجب أن تكون بنسبة ١٠% من قيمة العقد خلال ١٥ يوم من تاريخ إحالة كتاب التثبيت.

#### **ب - التأمينات النهائية:**

- التأمينات النهائية بنسبة ١٠% من القيمة الإجمالية للعقد بموجب كفالة مصرفية صادرة عن المصرف التجاري السوري أو أحد المصارف الخاصة المعتمدة في سوريا، أو شيك مصدق لأمر المؤسسة العامة للتجارة الخارجية، أو حوالة مصرفية وتصل الى مؤسستا خلال مدة ١٥ يوماً اعتباراً من تاريخ تبليغ المتعهد إحالة التعهد عليه وقبل توقيع العقد، تحت طائلة مصادرة التأمينات الأولية وتعمير العارض بنقبات الإعلان وكافة الرسوم والمصاريف والغرامات الأخرى دون حاجة إلى أي أعمار أو إنذار من قبل المؤسسة ومطالبته بالمعطل والضرر عند الاقتضاء.
- تحتفظ الإدارة بالتأمينات النهائية المقدمة من المتعهد لضمان حسن تنفيذ تعهده حتى انتهاء مدة الاستلام النهائي ويعد أن يتقدم ببراءة نعمة من الدوائر المالية المختصة.
- تحرر التأمينات النهائية بعد ثلاثة أشهر حد أدنى من تاريخ استلام آخر دفعة من المادة في حال عدم وجود أية ملاحظات أو مطالبات على البضاعة.

- تصدر الكفالات من قبل المصرف التجاري السوري أو أي مصرف مرخص في سوريا.
- الكفالة النهائية يجب أن تبقى صالحة لمدة ثلاثة أشهر حد أدنى بعد وصول كامل كمية العقد ويعد استلام البضاعة استلاماً نهائياً.

#### **مادة ١٠- غرامة التأخير:**

يغرم المتعهد بغرامة تأخير بنسبة واحد بالألف من كل يوم تأخير من القيمة الإجمالية للعقد وعلى أن لا يزيد مجموع الغرامات عن ٢٠% (عشرين بالمائة) من القيمة الإجمالية للتعهد، ولو لم يلحق بالإدارة أي ضرر ويجوز أن يتم حساب غرامات التأخير اليومية على أساس قيمة الجزء المتأخر في تسليمه شريطة تحقيق الشرطين المتلازمين الآتيين:

- ١ - أن يتم تسليم المواد الأخرى ضمن المواعيد المحددة.
- ٢ - أن يكون الجزء المتأخر تسليمه مستقلاً في الاستعمال العادي عن باقي المواد الأخرى المسلمة.

#### **مادة ١١- طريقة دفع قيمة التعهد:**

يتم الدفع بموجب حوالة مصرفية أو شيك لصالح البائع بالسرعة الممكنة بشكل جزئي أو كلي وذلك للكميات المستلمة الصافية من قبل الجهة الطالبة وذلك بعد ثبوت مطابقة نوعية ومواصفات البضاعة المتعاقد عليها بالكامل وبموجب ضبط استلام وتسليم أصولي وبعد الإفراج عنها من قبل وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي.

#### **مادة ١٢- اطلاع المتعهد:**

يعتبر العارض بمجرد تقديم عرضه قد استوعب وتتهم وقبل جميع ما ورد بدفتر الشروط المالية والحقوقية هذا ودفتر الشروط الفنية الخاص بهذا التعهد دون أي تحفظ أو مخالفة ويعتبر أيضاً أنه قد أطلع وقبل بجميع ما ورد بالكشف التقديري وجدول الأسعار والكميات الخاصة بهذا التعهد وكذلك ما ورد بدفتر الشروط العام.

#### **مادة ١٣- مدة ارتباط العارض بعرضه:**

- يبقى العارض مرتبطاً بعرضه لمدة ثلاثة أشهر حد أدنى من اليوم التالي لانتهاء موعد تقديم العروض.

#### **مادة ١٤- الاستلام:**

١- يجب على المتعهد تقديم المواد وتنفيذ جميع الأعمال المطلوبة في هذا التعهد بشكل يتطابق مع كل ما تستوجبه المواصفات الفنية وتعليمات الإدارة من دقة وإتقان بما يتفق مع الأصول المتعارف عليها لتنفيذ مثل هذه الأعمال ومطابقة مواصفات المواد المطلوبة مع المواصفات والخصائص اللازمة لها ومطابقة الكمية والنوعية حسب ما جاء بعرض المتعهد.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.

ب- دفع القيمة بنفذ بعد استلام البضاعة وتحليلها لدى المخابر المعتمدة وقبولها وانتهاء التفريغ واستلامها بموجب محاضر تسليم واستلام اصولية.

#### **مادة ١٥- الرسوم والضرائب:**

**يقع على عاتق المتعهد ما يلي:**

١. رسم الطابع بنسبة ٨ بالآلاف من قيمة العقد الإجمالي على نسختي العقد وفق المرسوم التشريعي رقم ٤٤ تاريخ ٥/٦/٢٠٠٥ تدفع إلى مديرية مالية دمشق على الحساب رقم ٢٣/٣٥٤١ تدفع لدى مصرف سوريا المركزي خلال ٣٠ يوم من اليوم الذي يلي تاريخ منح أمر المباشرة في حال الدفع بحوالة مصرفية وإلا سيتم دفع الغرامة المتوجبة وتعادل مثلي رسم الطابع.
٢. رسوم الإدارة المحلية ٥% من قيمة رسم الطابع.
٣. رسم إعادة الأعمار ١٠% من مجموع الضرائب والرسوم المباشرة وغير المباشرة المترتبة على العقد.
٤. يتحمل المعارض الذي يرسو عليه الإعلان نفقات الإعلان.
٥. يتحمل المتعهد جميع الضرائب والرسوم والنفقات المترتبة على تنفيذ العقد الجاري معه.

#### **مادة ١٦- تعديل العقد:**

يحق للإدارة خلال مدة التنفيذ زيادة الكميات المتعاقد عليها أو إنقاصها بنسبة (٣٠%) لكل بند أو مادة من المتعهد على حده وذلك بنفس الشروط والأسعار الواردة بالعقد ونون الحاجة إلى عقد جديد على أن لا تتجاوز مجموع الزيادة أو النقص ٢٥% من القيمة الاجمالية للعقد ويمنح المتعهد مدة إضافية تتناسب مع طبيعة ومقدار الزيادات التي طرأت على بنود وأعمال العقد.

#### **مادة ١٧ - التباين والأخطاء في التعليمات:**

- ١- على المتعهد قبل المباشرة في تنفيذ أي جزء من العقد أن يدقق ويتأكد من صحة ما يقتضيه دفتر الشروط الفنية وجدول الأسعار وقائمة الكميات وغيرها من الأحكام ويثبت به، و أن يطلب من الإدارة تصحيح أي تباين أو تناقض أو نقص أو خطأ قد يلحظه في هذه الشروط الفنية أو الكشف أو التعليمات والتعليمات المعطاة إليه (سواء أكانت التعليمات مكتوبة أو مرسومة وسواء كانت مراقبة للعقد أو أعطيت إلى المتعهد فيما بعد أثناء التنفيذ) وعلى المتعهد في هذه الحالات العمل بموجب التعليمات النهائية الخلفية التي تطلب الإدارة منه اتباعها أثناء التنفيذ في هذا الموضوع.
- ٢- إذا لم يراجع المتعهد الإدارة خطيا بشأن أي تباين أو تناقض في الشروط الفنية وظهر بعد تنفيذ الأشغال كلها أو بعضها أي خطأ لا يمكن قبوله أو تلافيه في أي من الأعمال الواردة في العقد إجمالاً أو تفصيلاً تقع على المتعهد مسؤولية ما يترتب على تصحيح الخطأ الواقع وعليه إزالة نتائج هذا الخطأ على نفقة الخاصة مهما بلغت التكاليف.

#### **مادة ١٨ - التنازل عن العقد والعقود الثانوية:**

لا يحق للمتعهد أن يتنازل عن أي عمل أو جزء من الأعمال التي سينظم العقد من أجل تحقيقها ولا أن يعهد بها أو يلزمها كلها أو بعضها إلى أشخاص آخرين كمتعهدين ثانويين إلا بموافقة خطية من الإدارة وأن حصول المتعهد على مثل هذه الموافقة لا يعني بأي حال من الأحوال إلزام الإدارة بأن تدخل في أي علاقة من أي نوع كانت مع المتعهدين الثانويين كما لا يعفي المتعهد من التزاماته ومسؤولياته الفنية والإدارية والحقوقية والجزائية المفروضة عليه تجاه الإدارة بموجب أحكام العقد الذي سينظم معه ويمنع على الشركات العامة إجراء أية عقود ملحقة أو ثانوية مع غير القطاع العام لتنفيذ الأعمال المتعاقد عليها مهما كانت نسبة هذه العقود من قيمة العقد الأصلي وذلك تحت طائلة المسؤولية.

#### **مادة ١٩- المواطن المختل:**

يتوجب على المعارض تحديد موطن مختار في سوريا مع توضيح اسم الحي والشارع ورقم البناء ورقم الشقة بشكل مفصل والهاتف والفاكس، ويعتبر موطنه المختار منزلاً للمتعهد حتى لو انتقل منه إلى غيره ما لم يبلغ الفريق الأول خطأً عن موطنه المختار الجديد و إلا تعتبر كافة التبليغات المرسله إلى موطنه الأول صحيحة حكماً.

#### **مادة ٢٠- التثبيت النهائي:**

- التثبيت النهائي خاضع لموافقة السلطات السورية المختصة.

#### **مادة ٢١- إخلال البائع بالتزاماته العينية والتحكيم:**

- في حال أن الشركة المتعاقد معها نكلت بالعقد وهذا النكول تم توثيقه يكون للشاري كامل الحق بمطالبة البائعا بالتعويض عن كامل الأضرار والخسائر وفروق السعر المترتبة.

-تحل جميع الخلافات التي قد تنشأ عن تنفيذ العقد الذي يبرم مع المعارض الفائز بالطرق الودية وإذا لم يتم التوصل إلى اتفاق ودي لحلها يكون

